



## ON CONDO A 1 & 3 CHANM A KOUCHE POU REVANN POU REVNI LIMITE

432 Norfolk St. apatman 2E ak 411 Norfolk St. apatman 2J ap disponib pou revni ki elijib, moun ki ap achte kay pou premye fwa atravè Pwogram ki rele City of Somerville's Inclusionary Housing Program\*



432 Norfolk St. Unit 2E



411 Norfolk St. Unit 2J

<b>432 Norfolk St. #2E</b> (1-Chanm)	<b>Pri pou Vant:</b> <b>\$232,018.03</b>		<b>Frè pou Condo: \$341</b>		
	<b>3% Minimòm pou 1e Vèsman: \$6,960.54</b>				
<b>411 Norfolk St. #2J</b> (3-Chanm)	<b>Pri pou Vant:</b> <b>\$371,000</b>		<b>Frè pou Condo: \$356</b>		
	<b>3% Minimòm pou 1e Vèsman Down: \$11,130</b>				
<b>Revni Anyèl ki limite pou Kay ki nan kategori P2: 81%-110% AMI:</b>					
<i>1 moun</i> \$78,301 - \$107,954 <i>(Elijib sèlman pou apatman 2E)</i>	<i>2 moun</i> \$89,501 - \$123,376	<i>3 moun</i> \$100,701 - \$138,798	<i>4 moun</i> \$111,851 - \$154,220	<i>5 moun</i> \$120,801 - \$166,557	<i>6 moun</i> \$129,751 - \$178,895
<b>Asèt (eksepte kont ki limite): \$75,000</b>					

**DAT ENPÒTAN:** **Aplikasyon yo pral disponib apati 9 Janvyè pou 23 Janvyè 2023**

An liy nan: [somervillema.gov/inclusionaryhousing](http://somervillema.gov/inclusionaryhousing)

Pou fotokopi ak plis enfòmasyon: Rele nan: (617) 625-6600 X 2566 oswa pa email nan: [inclusionary@somervillema.gov](mailto:inclusionary@somervillema.gov)

**POU KA WÈ CONDO METE YON RANDEVOU:** Kontakte: 617-625-6600 X 2566 oswa email: [inclusionary@somervillema.gov](mailto:inclusionary@somervillema.gov), pou yon randevou.

**DÈLÈ APLIKASYON:** **Lendi 23 Janvyè 2023 a 2:00 PM**

**LOTRI:** Mèkredi 25 Janvyè 2023 a 2:00 PM.

Anrejistre la pou ka wè lotri a: <https://attendee.gotowebinar.com/register/2193428269198246750>

### **APLIKASYON KONPLETE:**

**Faks li bay:** 617-591-3235; **Email li bay:** [inclusionary@somervillema.gov](mailto:inclusionary@somervillema.gov)

**Voye l pa lapòs/depose l:** nan City Hall Annex, Attn: Inclusionary Housing Program  
50 Evergreen Ave., Somerville, MA 02145;

**ORÈ BIWO VITYÈL:** chak Jedi @ 5:30-7:30 PM

Moun ki gen andikap ki bezwen èd ak sèvis oksilyè pou kominikasyon efikas (sa vle di, CART, ASL), materyèl ekri nan foma altènatif, oswa modifikasyon rezonab nan règleman ak pwosedi yo pou yo ka jwenn aksè nan pwogram, aktivite, ak reyinyon Vil Somerville ta dwe tanpri kontakte Adrienne Pomeroy nan [617-625-6600 x2059](tel:617-625-6600) or [apomeroy@somervillema.gov](mailto:apomeroy@somervillema.gov).



## ON CONDO A 1 & 3 CHANM A KOUCHE POU REVANN POU REVNI LIMITE

An liy: <https://global.gotomeeting.com/join/591022621>

Rele nan: +1 (872) 240-3412 / Kod Aksè: 591-022-621

\* Gen restriksyon pou tout apatman yo ki gen pou an aplikasyon pou toujou, gen sa ki ka pa aplike



*Moun ki gen andikap ki bezwen èd ak sèvis oksilyè pou kominikasyon efikas (sa vle di, CART, ASL), materyèl ekri nan foma altènatif, oswa modifikasyon rezonab nan règleman ak pwosedi yo pou yo ka jwenn aksè nan pwogram, aktivite, ak reyinyon Vil Somerville ta dwe. tanpri kontakte Adrienne Pomeroy nan [617-625-6600](tel:617-625-6600) x2059 or [apomeroy@somervillema.gov](mailto:apomeroy@somervillema.gov).*